



# MITTEILUNGS- BLATT

Diese Ausgabe erscheint auch online

Mittwoch, 25. August 2021 · Nr. 34 / Woche 34

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### NACHRUF

Wir trauern um unser Ehrenmitglied

#### Paul Imhof

Von 1949 bis 1990 war Feuerwehrkamerad Paul Imhof aktiv in der Freiwilligen Feuerwehr. Aufgrund seiner langjährigen verdienstvollen Tätigkeit als Oberfeuerwehrmann wurde er im Jahr 1975 mit dem Silbernen Ehrenabzeichen und im Jahr 1990 mit dem Goldenen Ehrenabzeichen des Landes Baden-Württemberg ausgezeichnet. 1990 wurde er zum Ehrenmitglied ernannt und in die Altersabteilung aufgenommen.

Wir danken unserem Feuerwehrkameraden für seinen wertvollen Dienst und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Gemeinde Winden im Elztal**      **Freiwillige Feuerwehr**  
**Klaus Hämmerle**                      **Markus Rombach**  
**Bürgermeister**                      **Kommandant**



### Sponsoring / Spendenaufruf für die Beschaffung von Automatisierten Externen Defibrillatoren (AEDs)

Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner, liebe Vereine, sehr geehrte Gewerbetreibende,

der Gemeinderat hat beschlossen in den beiden Ortsteilen Niederwinden und Oberwinden, an zentralen und frei zugänglichen Stellen, jeweils einen Automatisierten Externen Defibrillator (AED) zu installieren.

Der plötzliche Herztod ist eine der häufigsten Todesursachen. Eine echte Überlebenschance haben Patienten nach einem Herz-Kreislauf-Stillstand, wenn umgehend mit lebensrettenden Maßnahmen begonnen wird. Ein AED kann dazu beitragen, bei plötzlichem Herz-Kreislaufstillstand Leben zu retten. Das Gerät ist leicht zu bedienen. Einen AED kann jeder nicht-medizinisch ausgebildeter Benutzer (Laie) gefahrlos zur Wiederbelebung anwenden und damit Leben retten, bis der Rettungsdienst eintrifft.

Der AED und dessen Aufbewahrungsbox sind fernüberwacht und melden ihren Status kontinuierlich an eine Cloud. So kann der Verein „Region der Lebensretter“ (ht-

tps://regionderlebensretter.de) die jederzeitige Einsatzbereitschaft des Geräts ohne ständige Sichtkontrollen vor Ort garantieren. Es wurde ein App-basiertes System etabliert, mit dem Rettungsleitstellen registrierte Ersthelfer über Smartphone in der unmittelbaren Nähe des Notfalls orten und alarmieren können.

Wir suchen Sponsoren, welche dieses humanitäre Projekt unterstützen.

#### Bankverbindung der Gemeinde Winden im Elztal

Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau

IBAN: DE88 6805 0101 0021 0003 19

BIC: FRSPDE66XXX

Volksbank Breisgau Nord eG

IBAN: DE42 6809 2000 0025 2238 02

BIC: GENODE61EMM

**Verwendungszweck:** AED, Gemeinde Winden im Elztal. Spendenbescheinigungen können wir auf Wunsch ab 200 € ausstellen.

Verbunden mit der Hoffnung die Geräte nie einsetzen zu müssen, danken wir Ihnen herzlich für Ihre finanzielle Hilfe unsere Gemeinde, die Region und den Landkreis herzsicher zu machen.

Mit freundlichen Grüßen  
*Klaus Hämmerle, Bürgermeister*

### Neugestaltung der Ortsmitte Niederwinden; Vollsperrung für ca. 3 Wochen

Nach dem Ende der Bauferien haben die Arbeiten zur Neugestaltung der Ortsmitte Niederwinden wieder begonnen. Wegen der notwendigen Erneuerung des Schmutz- und Regenwasserkanals muss die Hauptstraße im Bereich der Schulstraße/Stromhäusle für den Verkehr gesperrt werden. Die Bedarfshaltestellen für die Linienbusse und den Schienenersatzverkehr müssen voraussichtlich für die kommenden 3 Wochen wieder auf die B 294 Ortsausgang in Richtung Bleibach verlegt werden.

Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Beachtung der verkehrsrechtlichen Anordnungen und danken für Ihr Verständnis.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

### Erschließungsarbeiten Baugebiet "Am Reschenberg II"

Im Zuge von Erschließungsarbeiten für das Baugebiet „Am Reschenberg II“ im Ortsteil Oberwinden, kann es in der Zeit von 23. August bis 3. September (KW34/35) im Bereich Reschenberg / Dorfacker zu Behinderungen und Beeinträchtigungen kommen.

Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Beachtung und Verständnis für die evtl. auftretenden Behinderungen und Beeinträchtigungen.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

# Bekanntmachung

## der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

die Gemeinde  die Wahlbezirke der Gemeinde

Winden im Elztal

wird in der Zeit vom 6. September 2021 bis 10. September 2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten

Ort der Einsichtnahme

Bürgermeisteramt Winden im Elztal, Bahnhofstraße 1, 79297 Winden im Elztal - nicht barrierefrei -

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 6. September 2021 bis zum 10. September 2021, spätestens am **10. September 2021 bis 12:00 Uhr**, bei der Gemeindebehörde, Bürgermeisteramt Winden im Elztal, Bahnhofstraße 1, 79297 Winden im Elztal, Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 5. September 2021 **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 283 Emmendingen-Lahr
- durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
  - oder
  - durch **Briefwahl**
- teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 5. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10. September 2021) versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24. September 2021, 18:00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltage, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

#### 6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen hellroten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum

Winden im Elztal, 25. August 2021

Die Gemeindebehörde

## Bundestagswahl am 26. September 2021

### Informationen zur Briefwahl

Zur Bundestagswahl am 26. September 2021 kann die Erteilung eines Wahlscheines schriftlich, elektronisch (z.B. im Internet oder per E-Mail) oder durch persönliche Vorsprache bei der Gemeindeverwaltung beantragt werden. Telefonische Anträge und Anträge per SMS sind nicht zulässig. Wir bieten Ihnen die Beantragung der Briefwahl per Internet auf unserer Homepage [www.winden-im-elztal.de](http://www.winden-im-elztal.de) an.

Beim Aufruf des Online-Antrags erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung (Wahlbezirks- und Wählernummer) sind in das Antragsformular einzutragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei übertragen. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks und Wählernummer. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Alternativ können Sie Ihren Wahlscheinantrag auch rasch und einfach mit Ihrem Mobilgerät über den QR-Code auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufrufen. Die meisten Daten sind hier bereits hinterlegt - Sie erfassen nur Ihr Geburtsdatum und möglicherweise noch eine abweichende Versandadresse. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen.

Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen anschließend per Deutsche Post AG zugestellt. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [gemeinde@winden-im-elztal.de](mailto:gemeinde@winden-im-elztal.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall teilen Sie uns bitte Ihre persönlichen Daten (Name, Vorname, Geburtsdatum und vollständige Wohnungsanschrift) mit.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro, Telefon 07682 9236-12.

Verwaltung der Gemeinde

**WINDEN IM ELZTAL**

Anschrift: Bahnhofstraße 1  
79297 Winden im Elztal



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8:30 Uhr - 12:00 Uhr, Do. 16:00 Uhr - 18:00 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

**Bürgermeister** Klaus Hämmerle Tel. 07682 9236-10  
**Sekretariat** Silvia Becherer Tel. 07682 9236-10  
 Bianca Tränkle Tel. 07682 9236-10

**Standesamt** Andreas Schultes Tel. 07682 9236-22  
**Bürgerbüro** Anja Florin Tel. 07682 9236-12  
 Anja Läufer Tel. 07682 9236-14  
 Natalie Burger Tel. 07682 9236-16

**Rechnungsamt, Bauamt**  
 Michael Öhler Tel. 07682 9236-20

**Gebühren/Steuern** Andreas Schultes Tel. 07682 9236-22  
**Gemeindekasse** Bettina Rietschle Tel. 07682 9236-24  
 Eva Granget Tel. 07682 9236-23

**Bauhof** Martin Häringer Mobil 0177 6328119  
**Kläranlage** Norbert Riegger Tel. 07685 1268  
**Wassermeister** Martin Häringer Mobil 0172 7616283  
**Hausmeister Schulen** Helmut Haas Mobil 0162 1326276

Telefax: 07682 9236-79

E-Mail: [gemeinde@winden-im-elztal.de](mailto:gemeinde@winden-im-elztal.de)Internet: [www.winden-im-elztal.de](http://www.winden-im-elztal.de)

**Amtsgericht Emmendingen - Grundbuchamt**  
 (zuständig für Winden im Elztal)  
 Liebensteinstr. 2, 79312 Emmendingen  
 Tel. 07641/96587-600, Fax: 07641/96587-603

Einfach ausschneiden und gut sichtbar aufbewahren

## BEKANNTMACHUNGEN ANDERER BEHÖRDEN

### Landratsamt Emmendingen



### Anträge für Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum

Mit dem Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) werden öffentliche und private Projekte zur Stärkung des Lebens in ländlichen Gebieten gefördert. Ein Schwerpunkt des ELR ist ein Förderprogramm, mit dem Wohnraum in den ländlichen Gemeinden geschaffen bzw. durch Modernisierung erhalten werden soll und so auch die Grundversorgung in den Gemeinden abgesichert wird. Anträge für das Jahr 2022 können von Privatpersonen bis zum 30. September 2021 gestellt werden. Bürgerinnen und Bürger können entsprechende Projekte, die für eine Förderung in Frage kommen, bei den Gemeinden anmelden und beantragen. Bei den Städten und Gemeinden sind auch weitere Informationen zum Förderprogramm erhältlich.

### Projektanträge für Europäischen Sozialfonds (ESF)

Ab sofort können Projektanträge für Fördermittel aus dem Europäischen Sozialfonds (ESF) gestellt werden. Schwerpunkte der Arbeitsmarktstrategie 2022 sind Projekte, mit denen die Beschäftigungsfähigkeit und der Teilhabechancen von Menschen, die besonders von Armut und Ausgrenzung bedroht sind, verbessert werden können. Gefördert werden auch Projekte zur Vermeidung von Schulabbruch und Verbesserung der Ausbildungsfähigkeit. Im Förderjahr 2022 stehen für Projekte im Landkreis Emmendingen voraussichtlich 165.000 Euro aus dem Europäischen Sozialfonds zur Verfügung. Der vollständige Text der Arbeitsmarktstrategie 2022 ist auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) > Sozialamt veröffentlicht. Die ESF-Projektanträge können ab sofort bis zum 30. September 2021 bei der L-Bank (Landeskreditbank Baden-Württemberg in Karlsruhe) eingereicht werden. Der webbasierte ESF-Antrag ELAN sowie weitere Informationen zum Programm und zu den ESF-Förderanträgen können unter <http://www.esf-bw.de> abgerufen werden, Auskunft erteilt das Landratsamt Emmendingen unter Telefon 07641 451-363.

## Fundsachen

Im Rathaus wurden folgende Fundsache abgegeben:

1 Jacke

Die Fundsachen können während der Öffnungszeiten (Montag bis Freitag 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr, Donnerstag 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr) beim Fundbüro im Rathaus Oberwinden, Bahnhofstraße 1, 79297 Winden im Elztal vom Verlierer abgeholt werden.

## Die Gemeinde Winden im Elztal gratuliert



Am **Donnerstag, 26. August**  
Herrn Konrad Moser zum **70. Geburtstag**

Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir recht herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles erdenklich Gute, vor allem jedoch Gesundheit und Wohlergehen.

## Müllabfuhr ab September wieder alle zwei Wochen

Mit dem August geht auch die wöchentliche Leerung der grauen Tonne zu Ende, die nur in den Sommermonaten Juli und August galt. Ab September werden die Mülltonnen wieder alle zwei Wochen am gewohnten Wochentag geleert. Die genauen Termine stehen im Abfallkalender.

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung

Winden im Elztal

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien  
 Rottweil GmbH & Co. KG,  
 78628 Rottweil,  
 Durschstraße 70,  
 Telefon 0741 5340-0,  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:**  
 Bürgermeister Klaus Hämmerle,  
 Bahnhofstraße 1, 79297 Winden im Elztal oder sein Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:**  
 Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,  
 68789 St. Leon-Rot

### INFORMATIONEN

**Anzeigenverkauf:**[rottweil@nussbaum-medien.de](mailto:rottweil@nussbaum-medien.de)

## WICHTIGE RUFNUMMERN, NOTDIENSTE UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



### ■ NOTDIENSTE

**Notruf Polizei:** 110  
**Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst:** 112  
**Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):** 116 117 (Anruf ist kostenlos);

**Gift-Notrufzentrale:** 0761 19240  
**Freiburg (allgemeiner Notfalldienst), Allgemeine Notfallpraxis Freiburg, Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg im Breisgau,**

Mo., Di., Do. von 20:00 Uhr bis 24:00 Uhr,  
 Mi., Fr. von 16:00 Uhr bis 24:00 Uhr,  
 Sa., So. und Feiertag von 8:00 Uhr bis 24:00 Uhr

**Kinder-Notfallpraxis Freiburg am St. Josefskrankenhaus,**  
 Sautierstraße 1, 79104 Freiburg im Breisgau

Mo. bis Do. von 19:00 Uhr bis 22:30 Uhr,  
 Fr. von 16:00 Uhr bis 22:30 Uhr,  
 Sa., So. und Feiertag von 8:00 Uhr bis 22:30 Uhr

**Von 22:30 Uhr bis 08:00 Uhr** erfolgt die Notfallbehandlung durch das Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin des Universitätsklinikums, Mathildenstraße 1 (Anfahrt über Heiliggeiststraße 1) in 79106 Freiburg im Breisgau.

**Augen-Notfallpraxis an der Universitätsaugenklinik Freiburg,** Kilianstr. 5, 79106 Freiburg im Breisgau,

Mo., Di., Do. von 19:00 Uhr bis 22:00 Uhr,  
 Mi. von 13:00 Uhr bis 22:00 Uhr,  
 Fr. von 16:00 Uhr bis 22:00 Uhr,  
 Sa., So. und Feiertag von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen,** Gartenstraße 44, 79312 Emmendingen, Öffnungszeiten der Notfallpraxis (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)

Mo., Di. und Do. von 19:00 Uhr bis 22:00 Uhr,  
 Mi. und Fr. von 16:00 Uhr bis 22:00 Uhr,  
 Sa., So. und Feiertag von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr

### ■ APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Dienstbereitschaft von 8:30 Uhr bis 8:30 Uhr des folgenden Tages:

**Mi., 25.08. Kronen-Apotheke, Teningen**  
 Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109

**Glocken-Apotheke, Kollnau**  
 Kollnauer Str. 1, Tel. 07681 7054

**Do., 26.08. Bürkle-Apotheke, Emmendingen**  
 Schillerstr. 19, Tel. 0764142301

**Schwarzwald-Apotheke, Simonswald**  
 Talstr. 36a, Tel. 07683 794

**Fr., 27.08. Apotheke im Kohlerhof, Denzlingen**  
 Rosenstr. 1, Tel. 07666 949110

**Sa., 28.08. Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen**  
 Lessingstr. 19, Tel. 07641 51852

**So., 29.08. Breisgau-Apotheke, Teningen**  
 Alemannenstr. 2a, Tel. 07641 8460

**Kandel-Apotheke, Waldkirch**  
 Fabrik Sonntag 5a, Tel. 07681 4925250

**Mo., 30.08. easyApotheke, Emmendingen**  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07641954280

**Di., 31.08. Stadt-Apotheke, Waldkirch**  
 Lange Str. 37, Tel. 07681 497110

### ■ PFLEGEDIENSTE

**Kirchliche Sozialstation Oberes Elztal e.V.**  
 Schwimmbadstraße 11, 79215 Elzach, Telefon 07682 909040,  
 Fax 07682 909041

**Dorfhelferin, Einsatzleitung**  
 Birgitta Fahrlander, Telefon 0176 17612633, E-Mail: birgitta.fahrlander@dorfhelferinnenwerk.de

**Ambulanter Pflegedienst Heike Schmoock**  
 Spitzenbacher Straße 16, 79297 Winden im Elztal  
 Telefon 07682 921537, Fax 07682 921538

**Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen**  
 Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen  
 Kontakt und Terminvereinbarung Telefon 07641 451-3091,  
 -3095, -3025,  
 E-Mail: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de;  
 www.landkreis-emmendingen.de

Die Beratungen erfolgen telefonisch oder persönlich im Pflegestützpunkt Emmendingen in den Außensprechzeiten oder beim Hausbesuch

Außensprechzeiten Waldkirch: Montag: 12:00 bis 16:00 Uhr,  
 Marktplatz 1-5, Generationenbüro

**Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien**

Landvogtei 5, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 9671590,  
 www.herbstzeit-bwf.de

### ■ SPRECHSTUNDE DES CARITAS-SOZIALDIENSTES

**Caritas-Sozialdienst – Allgemeine Sozial- und Lebensberatung**  
 Dipl.-Soz.-Päd. Frau Drechsel, Telefon 07642 9214123

**Diakonisches Werk Emmendingen**

Karl-Friedrich-Str. 20, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 9185-13 (Frau Homburger) und 07641 9185-16 (Frau Funk)

Außensprechstunde dienstags zwischen 10:00 Uhr und 13:00 Uhr (nach Vereinbarung) im evang. Gemeindezentrum Herbolzheim, Hansjakobstr. 8

### ■ ERGÄNZENDE UNABHÄNGIGE TEILHABEBERATUNG FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG (EUTB)

**Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung (EUTB)**

**EUTB Lebenshilfe KV Emmendingen e.V.**

Karl-Friedrich-Str. 68/1, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 93341-214 (Frau Heiß und Frau Kasper), Außensprechstunde in Waldkirch freitagnachmittags.

Termine bitte telefonisch vereinbaren.

**EUTB Diakonisches Werk Emmendingen**

Karl-Friedrich-Str. 20, 79312 Emmendingen; Telefon: 07641 9185-13 (Frau Hensel), 07641 9185-16 (Frau Funk); Außensprechstunde in Herbolzheim dienstagsvormittags.

Termine bitte telefonisch vereinbaren.

**EUTB Deutsches Rotes Kreuz KV Emmendingen e.V.**

Milchhofstr. 1b, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 96212-65 (Frau Thiemann); Außensprechstunde in Elzach donnerstags, Termine bitte telefonisch vereinbaren.

### ■ NOTRUF-FAX DER INTEGRIERTEN LEITSTELLE DIREKT ÜBER 112 ERREICHBAR

Wer einen Notruf per Fax absetzen will, kann dies nun über die Notrufnummer 112 tun. Den Vordruck kann man über die Homepage des DRK-Kreisverbandes Emmendingen unter [www.drk-emmendingen.de](http://www.drk-emmendingen.de), Rubrik Rettungsdienst, Integrierte Leitstelle, herunterladen.

### ■ KREISSENIENRAT DES LANDKREISES EMMENDINGEN

[www.kreissenienrat-emmendingen.de](http://www.kreissenienrat-emmendingen.de)

### ■ FACHSTELLE SUCHT

**Beratung, Behandlung, Prävention**

Mauermattenstraße 8, Waldkirch, Telefon 07681 24623

Dienstag und Donnerstag 10:00 bis 17:00 Uhr,

E-Mail [fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de)

**Emma, Jugend- und Drogenberatung**

Friedhofstraße 1, Waldkirch, Telefon 07681 3891

### ■ KREBSINFORMATIONSDIENST

Telefon 0800 420 3040, kostenfrei, täglich 8:00 Uhr bis 20:00 Uhr

E-Mail: [krebsinformationsdienst@dkfz.de](mailto:krebsinformationsdienst@dkfz.de);

Internet: [www.krebsinformationsdienst.de](http://www.krebsinformationsdienst.de)

### ■ HILFETELEFON „GEWALT GEGEN FRAUEN“

Rufnummer 08000 116 016 oder [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de).

Frauenhorizonte: Telefon 0761 2858585 oder

[info@frauenhorizonte.de](mailto:info@frauenhorizonte.de)

### ■ TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

**Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versieht den tierärztlichen Notdienst für Kleintiere an diesem Wochenende:**

**Samstag/Sonntag, 28./29.08.2021**

Dr. Kissel, Kenzingen, Offenburger Str. 23, Tel. 07644 559

Dr. Hesse, Forchheim, Aspergstr. 10, Tel. 07642 2324

**Der Notfalldienst für Großtiere wird am Sonntag in der Zeit von 10 - 18 Uhr versehen.**

## Neue Kreis-Senioren-Post ab sofort erhältlich

Informationen, Berichte, Rezepte und Ratespiele zum Mitdenken – das ist die bewährte Mischung der „Kreis-Senioren-Post“, die auch in der ersten Ausgabe 2021 wieder für Lesespaß sorgt. Die aktuelle „Zeitung für die ältere Generation im Landkreis Emmendingen“, die vom Kreissenorenrat und dem Landratsamt Emmendingen herausgegeben wird, informiert in dieser Ausgabe auf 44 Seiten unter anderem über Entlassungsangebote für pflegende Angehörige beim Pflegestützpunkt, eine neue Tagespflege in Rheinhausen und aktuelle Betrugsarten, vor denen die Polizei warnt. Dazu gibt es viele unterhaltsame Rätsel, leckere Rezepte, schöne Gedichte und unterhaltsame Geschichten. Die Kreis-Senioren-Post ist an den Infotheken des Landratsamtes im Hauptgebäude und im Haus am Festplatz, auf den Rathäusern und in Senioreneinrichtungen des Landkreises erhältlich.

## Tag der offenen Gartentür

Bei der Aktion „Tag der offenen Gartentür“ können am **Sonntag, 29. August** zwei Gärten in Simonswald und in Freiamt besucht werden.

Heike und Lothar Hug in Simonswald (Untertalstraße 14e) laden von 11:00 bis 17:00 Uhr in ihren kleinen Hausgarten mit Nutz- und Obstgarten ein, der in die offene Landschaft übergeht. Zu sehen sind einige Staudenbeete, kleinere Wasserelemente sowie eine Kräuterspirale mit Gabionen. Ursula Hauber in Freiamt (Niedertal 8) öffnet ihren Garten von 12:00 bis 18:00 Uhr für Gäste. Es ist ein romantischer Staudengarten in schöner Landschaft mit sehr großer Pflanzenvielfalt, außergewöhnlichen, farblich abgestimmten Kombinationen, Rosenobelisken, Sitzplätzen und vielen individuellen Gestaltungselementen. Infos zur Anfahrt und alle weiteren Garten-Termine gibt's unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de)

## Fotowettbewerb der Familienberatung zum Jubiläum

Zum 50-jährigen Jubiläum veranstaltet die Familienberatung des Landkreises Emmendingen den Fotowettbewerb „Familie ist für mich...“. Bis zum 17. September 2021 können Teilnehmer Fotos zu diesem Thema in einer Auflösung von mindestens 300dpi an [familie@landkreis-emmendingen.de](mailto:familie@landkreis-emmendingen.de) einsenden. Egal ob ein Familienporträt, die ungemachte Küche, nachdem die fünfköpfige Familie gegessen hat, ein Wirrwarr von Schuhen in allen Größen in der Diele – Teilnehmer können einsenden, was immer für sie „Familie“ und deren Vielfältigkeit darstellt und ausmacht. Die aussagekräftigsten Motive werden ausgedruckt und bei der Jubiläumsveranstaltung zum 50-jährigen Bestehen der Familienberatung am 21. Oktober 2021 ausgestellt. Die Gewinner können zudem unter folgenden Preisen wählen:

- Eine Jahres-Familienkarte für den Waldkircher Schwarzwaldzoo
- Kinokarten für die ganze Familie
- Ein Besuch der Familie im Escape-Room
- Jahreskarten für ein Schwimmbad im Landkreis Emmendingen
- Ein Besuch im Klettergarten in Kenzingen

## Noch Plätze frei

### Ausbildung zur Pflegefachfrau / zum Pflegefachmann

Für junge Menschen bietet die Berufsfachschule für Pflege im Landkreis Emmendingen auch in diesem Jahr wieder eine interessante Ausbildung in einem zukunftssicheren Beruf an. Für den Ausbildungsbeginn Oktober 2021 sind noch wenige Plätze frei. Unterrichtet wird im historischen Weiher Schloss im Park des ZfP in Emmendingen. Die praktische Ausbildung findet überwiegend im Kreiskrankenhaus und im Zentrum für Psychiatrie (ZfP) statt, mit kürzeren Abschnitten in der ambulanten Pflege und in einem Pflegeheim. Voraussetzung ist mindestens ein Realschulabschluss. Die Ausbildung dauert drei Jahre. Für Auszubildende der

Schule besteht auf Wunsch die Möglichkeit eines parallelen Pflegestudiums. Gemeinsame Träger der modernen Schule sind das Kreiskrankenhaus Emmendingen und das Zentrum für Psychiatrie Emmendingen. Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.pflegeschule-em.de](http://www.pflegeschule-em.de).

## Seminar: Akupunktur in der Rinderhaltung

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg (LBZ) veranstaltet am **Montag und Dienstag, 13. und 14. September**, den Einstiegskurs „Akupunktur in der Rinderhaltung“. Der zweitägige Kurs richtet sich laut Veranstalter an alle Interessierten, die ihre eigenen Kühe, Rinder und Kälber akupunktieren möchten. Ihnen wird die Möglichkeit gegeben, Einblick in diese alternative Heilmethode zu erhalten, um diese selbst anwenden zu können. Typische Störungen im Rinderstall wie z.B. in den Bereichen Geburt, Fruchtbarkeit oder Stoffwechsel gehören zu den Themen dieses Kurses. Frau Dr. med. vet. Kirsten Huter ist praktizierende Tierärztin und zertifizierte Akupunkturin. Ihr fundiertes Wissen gibt sie seit Längerem in Kursen an interessierte Tierhalter weiter. Der praktische Teil des Kurses wird im Stall der Domäne Hofgut Hochburg stattfinden. Die Teilnahmekosten für das zweitägige Seminar betragen 60 Euro pro Person, zuzüglich einer Verpflegungspauschale in Höhe von 50 Euro. Die Anzahl der Teilnehmenden ist auf 14 Personen begrenzt, eine verbindliche Anmeldung ist bis zum 8. September 2021 unter [www.koel-bw.de](http://www.koel-bw.de) möglich.

## Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg



## Mit der Rente ins Ausland

116.202 Renten hat die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg im Jahr 2020 an Personen gezahlt, die im Ausland wohnen. Davon gingen rund 90.300 Renten an Empfängerinnen und Empfänger mit Wohnsitz in Griechenland. 22.338 Renten wurden in die Schweiz überwiesen. Überweisungen nach Südafrika (645), Thailand (547) und die USA (178) bilden die Plätze 3 bis 5 bei den Auslandsüberweisungen des gesetzlichen Rentenversicherungsträgers.

### Verbindungsstelle für Griechenland, Zypern, Liechtenstein und die Schweiz

Dass die DRV Baden-Württemberg so vielen Menschen in Griechenland und in der Schweiz ihre Rente überweist, kommt nicht von ungefähr: Der südwestdeutsche Rentenversicherungsträger ist innerhalb der gesetzlichen Rentenversicherung die Verbindungsstelle für Griechenland, Zypern, Liechtenstein und die Schweiz. Sie betreut damit Personen, die entweder dort wohnen und zusätzlich Beiträge in Deutschland geleistet haben oder Personen, die aktuell in Deutschland wohnen und in einem der vier Länder Beiträge zur dortigen Rentenversicherung gezahlt haben. Zusätzlich beantwortet die Verbindungsstelle alle Fragen rund um das Abkommensrecht und unterstützt bei der Rentenantragstellung.

### Gut abgesichert im Ausland

In einer globalisierten Welt arbeiten nicht nur mehr Menschen im Ausland, auch immer mehr Rentner leben dort. Ein wichtiger Grund dafür ist, die gute soziale Absicherung, vor allem innerhalb Europas. Wer nämlich in ein EU-Land umzieht oder in einen Staat, mit dem Deutschland ein Sozialversicherungsabkommen hat, erhält die deutsche Rente auch im Ausland in voller Höhe. Dennoch sollten sich alle Personen, die als Rentnerin oder Rentner ins Ausland ziehen wollen, zuvor bei der DRV beraten lassen, um sich über mögliche Auswirkungen auf die Rente sowie auf die Kranken- und Pflegeversicherung zu informieren. Über Auswirkungen auf die Steuerpflicht beraten Finanzämter, Lohnsteuerhilfvereine oder Steuerberater. Weitere Informationen können Sie auf unserer Internetseite unter <http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de> abrufen.

## Finanzamt Emmendingen



### Ausbildung oder Duales Studium 2022

Das Bewerbungsverfahren der Steuerverwaltung für den Ausbildungs- und Studienbeginn 2022 ist in vollem Gange. Aktuell sind noch Plätze für die zweijährige Ausbildung im mittleren Dienst und für das dreijährige Duale Studium zum Bachelor of Laws im gehobenen Dienst frei.

Ausbildungsbeginn ist der 15. September 2022, Studienbeginn der 1. Oktober 2022; ganz Kurzentschlossene können sich beim Finanzamt Freiburg-Stadt auch noch für das Duale Studium mit Studienbeginn zum 1. März 2022 bewerben. Die Tätigkeit in der Steuerverwaltung ist vielseitig und abwechslungsreich. In den insgesamt 65 Finanzämtern des Landes besteht die Möglichkeit je nach persönlichem Interesse und entsprechend der Ausbildung im Innen- oder Außendienst zu arbeiten. Auch ein Einsatz bei der Oberfinanzdirektion Karlsruhe oder beim Finanzministerium ist möglich.

Unter <https://www.steuer-kann-ich-auch.de/> gibt es weitere Informationen und das zentrale Bewerberportal. Interessierte können sich über die Homepage des Finanzamts / Kontaktformular auch für ein Tagespraktikum bewerben.

## Polizeipräsidium Freiburg



### Präventionshinweise des Polizeipräsidiums Freiburg aufgrund aktueller Betrugsstraftaten (Teil 9):



**Finanzagenten: Vorsicht vor schnellem, leicht verdientem Geld**

„Beste Verdienstmöglichkeit mit wenig Arbeit“ - mit solchen Jobangeboten locken Kriminelle ihre Opfer. In Jobbörsen, Internetauftritten

oder per E-Mail geben sie sich als Vertreter scheinbar seriöser „Finanzmanagementunternehmen“ oder Ähnliches aus und sprechen in immer größer werdendem Umfang Inhaber von Bankkonten in Deutschland an.

Ziel der Betrüger ist es, ahnungslose Kontoinhaber für eine Tätigkeit als so genannte Finanzagenten zu gewinnen.

Der Finanzagent muss nur das eigene Girokonto für Überweisungen zur Verfügung stellen. Darüber soll der Finanzagent dann Geldbeträge, die Dritte auf sein Konto überwiesen haben, möglichst umgehend per Bargeldversand oder über Finanztransferdienstleister (wie z.B. Western Union) an eine im Ausland befindliche Person transferieren. Als Belohnung winkt eine Provision zwischen fünf und 20 Prozent, die vom Überweisungsbetrag einbehalten werden darf.

#### Strafrechtliche Konsequenzen

Was Finanzagenten oft nicht ahnen: Ihm droht ein Strafverfahren wegen Geldwäsche. Damit macht er sich zumindest der leichtfertigen Geldwäsche schuldig (Freiheitsstrafe bis zu zwei Jahren oder Geldstrafe). Außerdem kündigen Banken regelmäßig das Konto eines Finanzagenten.

#### Bei solchen Angeboten sollten Sie vorsichtig sein:

- Wenn Ihnen ein lukrativer Job per unverlangt erhaltener E-Mail angeboten wird, bei dem Sie unüblich viel Geld verdienen können ohne eine entsprechende Leistung zu erbringen, ist davon auszugehen, dass das Angebot unseriös ist. Antworten Sie nicht auf solche dubiosen E-Mail-Angebote und stellen Sie keinen Kontakt zum Absender her.

- Lehnen Sie Angebote immer ab, bei denen Sie Ihr Konto zur Abwicklung von Zahlungen zur Verfügung stellen sollen. Lassen Sie sich nicht von verlockenden Provisionsangeboten blenden.
- Prüfen Sie Ihre Kontoumsätze auf unerwartete Guthabenschriften, die Sie wieder zurück überweisen sollen. Nehmen Sie Kontakt zu Ihrer Bank oder zur Polizei auf. Rückbuchungen sollten nur auf das Ursprungskonto erfolgen.

Grundsätzlich gilt: Je verlockender ein Angebot ist, desto misstrauischer sollten Sie sein!

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:pp.praevention@polizei.bwl.de).

**Wir möchten, dass Sie sicher leben!**

Ihr Polizeipräsidium Freiburg

### Präventionshinweise des Polizeipräsidiums Freiburg aufgrund aktueller Betrugsstraftaten (Teil 10):



**Ransomware ist Tor zur digitalen Erpressung**

Internetkriminelle nutzen **Verschlüsselungs-Trojaner, um Rechner zu sperren**.

Verschlüsselt werden zumeist Dateien, die für das Opfer wichtig oder unwiederbringlich sind. Die Täter drohen damit, die Daten teilweise oder

komplett zu löschen. Hierdurch soll der Leidensdruck beim Opfer und somit auch dessen Zahlungsbereitschaft erhöht werden. Ransomware wird häufig über **Anhänge in Spam-E-Mails** verbreitet.

So schützen Sie sich vor einer Infektion mit Ransomware

- Führen Sie regelmäßig Updates der Software und Betriebssysteme durch.
- Nutzen Sie aktuelle Anti-Viren-Software.
- Führen Sie regelmäßig Datenbackups Ihrer Daten vom Netzwerk auf getrennten Speichermedien (externe Festplatten) durch.
- Im Falle einer Infektion mit Ransomware finden Sie eine Zusammenstellung kostenfreier Entschlüsselungstools auf [www.NoMoreRansom.org](http://www.NoMoreRansom.org). Das Projekt wird von Europol-EC3 in Zusammenarbeit mit behördlichen und privatwirtschaftlichen Partnern betrieben.
- Öffnen Sie keine Anhänge in E-Mails, die Ihnen von unbekanntem Absendern zugeschickt wurden.

**Grundsätzlich:** Auch bei Ihnen bekannten Absendern sollten Sie **Anhänge nicht ungeprüft öffnen**. Schreiben Sie bei Zweifel den Absender an und erkundigen sich nach dem Anhang. Nutzen Sie hierfür nicht die Antwort-Funktion in der E-Mail.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).

**Wir möchten, dass Sie sicher leben!**

Ihr Polizeipräsidium Freiburg

Wir möchten, dass Sie sicher leben!  
Ihr Polizeipräsidium Freiburg



### Neue Version der Anrufstraftaten

Im Bereich des Polizeipräsidiums Freiburg, insbesondere im nördlichen Breisgau, kam es in der letzten Zeit vermehrt zu betrügerischen Telefonanrufen. Besonders betroffen sind hierbei ältere und pflegebedürftige Menschen. Nach derzeitigen Erkenntnissen ist das Betrugsvorgehen und die Masche der Täter hierbei weitestgehend gleich. Die Anrufer stellen sich in meist gebrochenem Deutsch als sogenannte "Pflegeallianz" vor. Sie geben vor, dass man sich Pflegehilfsmittel im Wert von 700 Euro über diese Pflege-

allianz beantragen kann. Auf diese Weise wird Vertrauen geschaffen und versucht, den Betroffenen Geld abzunehmen. In manchen Fällen versprechen die Anrufer die Rückzahlung, bzw. Rückerstattung eines zu viel bezahlten Beitrags zur Betriebsrente und versuchen auf diese Art den Angerufenen zur Bekanntgabe seiner Bankverbindung zu überreden. In den bekannten Fällen sind die Betroffenen glücklicherweise nicht auf das Angebot eingegangen und haben die sie betreuende Sozialstation informiert bzw. sich dort abgesichert. Vor solchen oder ähnlichen Betrugsversuchen wird gewarnt. Im Zweifel wenden Sie sich an die Sie betreuende Sozialstation oder die Polizei.

## ALLGEMEINE BEKANNTMACHUNGEN

### Vorbefragung zur Gebäude- und Wohnungszählung in Baden-Württemberg ab September 2021



Im Jahr 2022 wird in Deutschland der nächste Zensus durchgeführt. Der Zensus beinhaltet eine Volks-, Gebäude- und Wohnungszählung und wird in allen Mitgliedsstaaten der EU turnusmäßig durchgeführt. Mit dieser statistischen Erhebung wird ermittelt, wie viele Menschen in Deutschland leben, wie sie wohnen und arbeiten. Viele Entscheidungen in Bund, Ländern und Gemeinden beruhen auf Bevölkerungs- und Wohnungszahlen. Um verlässliche Basiszahlen für Planungen zu haben, ist eine regelmäßige Bestandsaufnahme der Einwohnerzahl notwendig.

Bereits in diesem Jahr nimmt das Statistische Landesamt Baden-Württemberg im Rahmen der **Vorbefragung zur Gebäude- und Wohnungszählung (GWZ)** für den Zensus 2022 Kontakt mit einem Teil der **Eigentümerinnen und Eigentümern bzw. Verwaltungen** von Gebäuden mit Wohnraum bzw. Wohnungen in Baden-Württemberg auf. Diese Vorbefragung dient der Überprüfung der vorliegenden Daten zu Gebäuden und Eigentumsverhältnissen hinsichtlich Qualität und Aktualität. So wird sichergestellt, dass die Angaben zu den auskunftspflichtigen Personen sowie zu den Gebäuden und Wohnungen zur GWZ im Jahr 2022 korrekt vorliegen und die Belastung aller Beteiligten dadurch minimiert wird. Die Entscheidung bezüglich der Auswahl der **Auskunftspflichtigen zur Vorbefragung 2021** hängt von Struktur und Aktualität der Daten ab, die dem Statistischen Landesamt Baden-Württemberg vorliegen.

Ca. 1 Mio. ausgewählte Eigentümerinnen und Eigentümer bzw. Verwaltungen erhalten im September 2021 ein Anschreiben mit Zugangsdaten zu einem **Online-Fragebogen** und werden gebeten Auskünfte zu Ihrem Gebäude oder Ihrer Wohnung zu erteilen. Die maximal 11 Fragen der **Vorbefragung 2021** können schnell und einfach beantwortet werden. Dies nimmt nur etwa 5-10 Minuten in Anspruch. Wer zur Vorbefragung 2021 kein Schreiben erhält, wird erst zur GWZ 2022 befragt. Die GWZ 2022 wird als flächendeckende Erhebung durchgeführt, bei der Eigentümerinnen und Eigentümer bzw. Verwaltungen aller Gebäude mit Wohnraum und Wohnungen befragt werden.

Lesen Sie mehr unter <https://www.zensus2022.de/DE/Wer-wird-befragt/Vorbefragung-gebäude-und-wohnungszählung.html>

Die **gesetzlichen Grundlagen** für die Datenerhebung sind das Bundesstatistikgesetz (BStatG), das Zensusvorbereitungsgesetz (ZensVorbG 2022) und das Zensusgesetz (ZensG 2022). Nach § 24 des Zensusgesetzes besteht Auskunftspflicht. Für das Statistische Landesamt Baden-Württemberg hat der Schutz personenbezogener Daten höchste Priorität. Die Online-Datenübermittlung erfolgt verschlüsselt. Die gewonnenen Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke genutzt, Rückschlüsse auf einzelne Personen oder die Weitergabe von Daten an Dritte sind ausgeschlossen.

### "Förderverein Krankenhaus Waldkirch"

#### Infostand in Elzach

Am **Samstag, 28. August**, ist der „Förderverein Krankenhaus Waldkirch e.V.“ von 9:00 bis 12:00 Uhr mit einem Infostand auf dem Markt in Elzach, in Absprache mit Bürgermeister Roland Tibi. Mitglieder des Vorstands informieren die Elzacher Bürger über Ziele und Vorhaben des noch jungen Vereins und nehmen gern Anregungen auf. Es besteht Gelegenheit, Mitglied zu werden.

Nachdem es durch gemeinsames Engagement des gesamten Elztals gelungen ist, das Waldkircher Krankenhaus vor der Schließung zu retten, gilt es nun, die regionale Gesundheitsversorgung zu sichern und zu verbessern. Der „Förderverein Krankenhaus“ macht sich nach dem Start in Kollnau und Simonswald auch in weiteren Orten des Elztals durch Infostände bekannt und möchte mit der Bevölkerung in Kontakt treten.

### Weiterbildung für Alle

#### Das Studium Plus an der Pädagogischen Hochschule Freiburg

Zum Wintersemester 2021/22 besteht wieder die Möglichkeit, dass sich Mitbürgerinnen und Mitbürger an der Pädagogischen Hochschule wissenschaftlich weiterbilden. Das Studium Plus richtet sich an alle – unabhängig von Alter und Bildungsabschluss –, die orientiert an persönlichen Interessen und ohne Prüfungsdruck studieren wollen. Es ermöglicht als Gasthörerin oder Gasthörer, geöffnete Lehrveranstaltungen aus dem Regelbetrieb der Hochschule zu besuchen. Es umfasst zudem ein zielgruppenspezifisches Curriculum, das auf das "Mehr" der Lebenserfahrung der Studierenden im Studium Plus ausgerichtet ist.

Das Fächerangebot reicht von Geschichte, Politik, Musik, Deutsch, Literatur und Kunst bis Sprachen, Psychologie, Philosophie, Theologie, Naturwissenschaften, Umwelt und Gesundheit. Mit dem „Orientierungsstudium“ ist ein spezielles Studienangebot für alle Neueinsteiger gegeben, die an Fragen der Gestaltung des Studiums interessiert sind und gleichzeitig im Rahmen von Impulsseminaren in unterschiedliche Fachbereiche „reinschnuppern“ wollen.

Es ist ein hybrides Lehrangebot geplant: Es gibt sowohl digitale Lernformate als auch einen Präsenzbetrieb unter Hygienevorschriften. Aus aktuellem Anlass sind die in Präsenz geplanten Lehrveranstaltungen teilnehmerbegrenzt. Eine Anmeldung ist ab dem 6. September 2021 möglich. Die Lehrveranstaltungen starten am 18. Oktober 2021. Eine Infoveranstaltung für Interessierte und Neueinsteiger findet am Montag, 27. September 2021 um 14:00 Uhr online statt. Die Zugangsdaten erhalten Sie per Mail an [studiumplus@ph-freiburg.de](mailto:studiumplus@ph-freiburg.de). Weitere Informationen gibt es unter [www.ph-freiburg.de/studiumplus](http://www.ph-freiburg.de/studiumplus). Das gedruckte Vorlesungsverzeichnis kann per Mail an [studiumplus@ph-freiburg.de](mailto:studiumplus@ph-freiburg.de) angefordert werden.

### Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

#### Zusatzversorgung für Arbeitnehmer in der Land- und Forstwirtschaft

##### Anträge bis 30. September 2021 stellen

Arbeitnehmer, die rentenversicherungspflichtig in der Land- und Forstwirtschaft tätig waren, können eine Ausgleichsleistung beantragen, darauf macht die Zusatzversorgungskasse für Arbeitnehmer in der Land- und Forstwirtschaft (ZLA) aufmerksam.

Einen Anspruch hierauf haben Personen, die eine Rente aus der gesetzlichen Rentenversicherung beziehen und am 1. Juli 2010 das 50. Lebensjahr vollendet haben. Außerdem ist für die letzten 25 Jahre vor Rentenbeginn eine rentenversicherungspflichtige Beschäftigungszeit von 180 Kalendermonaten (15 Jahren) in der Land- und Forstwirtschaft nachzuweisen.

Antragsteller aus den neuen Bundesländern müssen außerdem nach dem 31. Dezember 1994 noch mindestens sechs Monate in einem land- oder forstwirtschaftlichen Betrieb



rentenversicherungspflichtig gearbeitet haben. Auch ehemalige Arbeitnehmer, die keinen Anspruch mehr auf die tarifvertragliche Beihilfe des Zusatzversorgungswerkes haben, können einen Antrag auf Ausgleichsleistung stellen. Die monatliche Geldleistung beläuft sich zurzeit auf maximal 80,00 Euro für Verheiratete und 48,00 Euro für Ledige. Anträge sind bis zum 30. September 2021 zu stellen. Dies ist jedoch nur maßgebend, wenn der Antragsteller bereits eine gesetzliche Rente vor dem 1. Juli 2021 bezogen hat. Wird der Antrag später gestellt, gehen nur die Leistungsansprüche vor dem 1. Juli 2021 verloren.

Fragen beantwortet die Zusatzversorgungskasse für Arbeitnehmer in der Land- und Forstwirtschaft, Druseltalstraße 51, 34131 Kassel (Tel.: 0561 785179-00, Fax: 0561 7852179-49, Mail: info@zla.de). Weitere Informationen finden sich im Internet unter [www.zla.de](http://www.zla.de).

## SBG-Sportbus 2021/22

Bereits zum ersten Heimspiel der neuen Bundesligasaison, das am 21. August im „alten“ Dreisamstadion stattfand, fahren die Sportbusse von Südbadenbus wieder aus den Umlandgemeinden nach Freiburg. Die Südbadenbusse fahren zum Spiel gegen Dortmund und zu allen weiteren Heimspielen aus Herbolzheim, Emmendingen, Elzach, Gutach, Waldkirch, Ehrenkirchen, Müllheim, Heitersheim und Staufen über die jeweiligen Unterwegshaltestellen zum Stadion. Solange die Spiele im Dreisamstadion stattfinden, dorthin – später dann zum neuen SC-Stadion. Die Fahrzeiten bleiben die gleichen, die Fahrpreise auch. Abfahrt ist jeweils an der ersten Haltestelle um 13:30 Uhr, die Rückfahrt erfolgt ab dem Dreisamstadion ca. 15 Minuten nach Spielende, ab dem neuen SC-Stadion dann ca. 30 Minuten nach Spielende. Erwachsene zahlen für Hin- und Rückfahrt 7 Euro, für die einfache Fahrt 4 Euro. Kinder bis einschl. 14 Jahre bezahlen 4 Euro bzw. 3 Euro.

Informationen im Internet unter [dbregiobus-bawue.de](http://dbregiobus-bawue.de) oder im Kundencenter Freiburg, am Busbahnhof, Telefon 0761 766 317 73.

Wer also bequem die Heimspiele des SC Freiburg live anschauen möchte, nimmt den Bus. Kein Stress auf der Straße, keine Parkplatzsuche, keine langen Fußwege und man kommt auch sicher wieder nach Hause. Die Busfahrer freuen sich schon darauf, viele Stammgäste von früher und natürlich auch neue Fahrgäste begrüßen zu dürfen.

## „Schnitt von Kirschbäumen“ und „Alles über Ziersträucher“ – Themen der Infoveranstaltung September

Die September-Infoveranstaltung des KOGL-Emmendingen widmet sich folgenden Themen:

- „Schnitt von Kirschbäumen“ – das Thema wird wegen des großen Interesses wiederholt
- „Ziersträucher“ – über 40 verschiedene Ziersträucher befinden sich im KOGL-Lehrgarten, es werden Standort, Pflege und Besonderheiten erklärt

Interessierte sind herzlich eingeladen, am **Freitag, 3. September 2021** von 17:00 bis 19:00 Uhr in unseren Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen zu kommen und sich zu informieren.

Die Veranstaltung ist weiterhin kostenlos, eine Spende zum Erhalt des Lehrgartens ist willkommen. Nähere Informationen über den KOGL sowie die Anfahrt zum Lehrgarten finden Sie unter [kogl-emmendingen.de](http://kogl-emmendingen.de). Die Veranstaltung wird unter Einhaltung der dann geltenden Hygienevorschriften durchgeführt.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGL Emmendingen)

## Volksbank modernisiert BeratungsCenter Elzach

Unter dem Motto "Morgen kann kommen" modernisiert die Volksbank Breisgau Nord eG ihr großes BeratungsCenter Elzach, Hauptstraße 17 von Grund auf. Die Volksbank

bittet um Verständnis, dass während der rund 6-monatigen Umbauzeit mit Einschränkungen durch die Baumaßnahmen zu rechnen ist. So wird das BeratungsCenter für Rohbauarbeiten und für die Neugestaltung des **SB-Bereiches vom 6. bis 19. September zunächst komplett geschlossen** sein. Die Kunden können in dieser Zeit die Geschäftsstelle Biederbach, Dorfstraße 18 nutzen, die während der gesamten Umbauzeit in Elzach täglich geöffnet sein wird oder eine andere Geschäftsstelle ihrer Wahl. Bereits **ab 20.9. und auch nach dem Umbau können die Kunden Ein- und Auszahlungen an 365 Tagen rund um die Uhr an dem neuen Ein-/Auszahlautomaten im neuen SB-Foyer tätigen**. Einzahlungen werden dann sofort auf dem Kundenkonto verbucht. Von 6.9. bis 24.9. wird die Beratung in den Geschäftsstellen Biederbach, Simonswald und Bleibach stattfinden. Ab 27.9. sind Beratung und Service dann wieder während der üblichen Öffnungszeiten im Obergeschoss des BeratungsCenters Elzach möglich. Für Kunden, die einen barrierefreien Zugang benötigen steht die Geschäftsstelle Biederbach zur Verfügung.

## Verbraucherzentrale Baden-Württemberg

### Abzocke mit falscher Forderung

Verbraucherzentrale Baden-Württemberg warnt vor falschen Inkassoschreiben, die derzeit vermehrt im Umlauf sind

- Mit einem falschen Inkassoschreiben versucht die Firma EU Forderungen AG Verbraucherinnen und Verbraucher abzuzocken
- Aktuell sind Schreiben mit angeblichen Forderungen aus einem Vertrag mit „EUROWIN-24 EUROJACKPOT 6/24“ im Umlauf
- Betroffene sollten auf das Schreiben nicht reagieren, sondern Anzeige bei der Polizei stellen

Falsche und betrügerische Inkassoschreiben sind ein Dauerbrenner. Derzeit gibt es vermehrt Beschwerden über die Firma EU Forderungen AG. Sie verschickt Briefe, in denen sie 270 Euro für ein angebliches Glücksspiel-Abo fordert – garniert mit Drohungen und Angstmache, falls die Angeschriebenen nicht zahlen. Doch: Weder die Firma noch das Glücksspiel-Abo existieren. Ein klarer Fall von betrügerischer Abzocke.

Neben dem griechischen oder polnischen Bankkonto, auf das die Forderung überwiesen werden soll, weisen die krumme Aufstellung der Verbindlichkeiten, Rechtschreibfehler und fehlende Pflichtangaben auf die Fälschung hin. Auch existieren weder die Inkasso-Firma noch der Glücksspielanbieter unter den genannten Adressen, die behaupteten Verträge wurden nie abgeschlossen. Die Inkasso-Firma täuscht durch die Verwendung eines entsprechenden Logos des Bundes deutscher Inkasso Unternehmen eine Seriosität vor, die so nicht gegeben ist

### WEITERE DATENSAMMLUNG STATT HILFE

Besonders perfide ist die zweite Seite des Anschreibens: Dort wird mit einem Kündigungsformular Hilfe bei der Kündigung des angeblichen Abonnements versprochen.

Er rät allen, die solche Schreiben in ihrem Briefkasten finden, diese zu ignorieren und nicht auf Zahlungsaufforderungen zu reagieren. Da es sich um einen Betrugsversuch handelt, können Betroffene Strafanzeige bei der Polizei stellen, dies geht auch online über die Internetwache: <http://www.polizei-bw.de/internetwache/>

### LINKS:

- [www.vz-bw.de/inkasso-check](http://www.vz-bw.de/inkasso-check): Mit dem Inkasso-Tool der Verbraucherzentralen können Sie mit wenigen Klicks prüfen, ob eine Forderung berechtigt oder unberechtigt ist.
- [www.rechtsdienstleistungsregister.de/](http://www.rechtsdienstleistungsregister.de/): Über diese Seite finden Sie heraus, ob ein Inkasso-Büro in Deutschland zugelassen ist. Wird eine Firma dort nicht aufgelistet, darf der Inkasso-Dienstleister in Deutschland nicht tätig werden.

## Naturpark Südschwarzwald



### Naturpark-Vespertouren



Foto: Naturpark Südschwarzwald

Mit dem Vespersäckle heimische Landwirtschaft fördern  
 Die Schwarzwälder Bilderbuchlandschaft ist der unermüdlichen Arbeit zahlreicher kleiner Bauernhöfe zu verdanken. Beim Auftakt zum neuen Projekt Naturpark-Vespertouren trafen

sich deshalb am Sonntag, 1. August 2021, Vertreterinnen und Vertreter aus Politik und Landwirtschaft auf Sonners Heinehof in Bollschweil-St. Ulrich. Die Teilnehmenden bekräftigten ihre Anstrengungen zum Erhalt der wertvollen Kulturlandschaft und zur Förderung der Betriebe.

Eines der Hauptanliegen des Naturparks Südschwarzwald besteht darin, Mensch und Natur nachhaltig zu verbinden und die Region auch in Zukunft voranzubringen. Im Kontext der „Landschaftspflege mit Messer und Gabel“ spielen deshalb auch die Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE) eine wichtige Rolle, so Marion Dammann. Beispiele für dieses Engagement sind die wachsenden Programme Naturpark-Schule und Naturpark-Kindergarten, die zahlreichen Naturpark-Märkte, das Ernährungsbildungsangebot der Naturpark-Kochschule und die Wiesenmeisterschaft im Südschwarzwald.

Die nächsten Termine für die Naturpark-Vespertouren sind der 5. September und der 3. Oktober 2021. Interessierte können ihren Wunschbetrieb auf der Naturpark-Website auswählen und die Vespertüten direkt dort bestellen. Am gebuchten Termin holt man das Vesper am Hof ab und kann direkt loswandern oder -radeln. Alle Infos zu den teilnehmenden Höfen, den jeweiligen Vesperangeboten sowie den Vorschlägen für Wander- und Radtouren finden sich unter [www.naturpark-vespertouren.de](http://www.naturpark-vespertouren.de).

Mit dem Kauf der Vespertüten unterstützen die Gäste die bäuerlichen Familienbetriebe und können vor Ort mit ihnen ins Gespräch kommen. Und dank kurzer Transportwege bei der Vermarktung der Produkte werden außerdem Klima und Umwelt geschont. Selbst die Anreise auf einige der Höfe ist mit ÖPNV möglich.

## Voluntourismus für die biologische Vielfalt in den Nationalen Naturlandschaften

### Freiwillige für Volunteer-Einsätze am Rohrhardsberg gesucht

Im Urlaub bzw. in der Freizeit etwas Gutes für die Umwelt tun – diese Idee steckt hinter dem Kooperationsprojekt Voluntourismus. Der Naturpark Südschwarzwald sucht engagierte Freiwillige für die Volunteer-Einsätze am Rohrhardsberg am 4. und 17. September sowie am 9. Oktober 2021. Gemeinsam mit ForstBW Forstbezirk Hochschwarzwald möchten wir den Lebensraum für das bedrohte Auerhuhn verbessern. Mitmachen können alle, die Spaß an Natur und Bewegung haben. Werkzeug und ein Mittagssnack werden gestellt. Die Einsätze sind geeignet für Kinder ab ca. 14 Jahren.

Ziel des Projektes ist es, einen aktiven Beitrag zum Schutz und zur Förderung der biologischen Vielfalt zu leisten und gleichzeitig die Teilnehmenden für die biologische Vielfalt und die Besonderheiten des Schwarzwaldes zu sensibilisieren. Anmeldung und weitere Infos unter [www.voluntourismus-im-naturpark.de](http://www.voluntourismus-im-naturpark.de). Das Projekt wird im Bundesprogramm Biologische Vielfalt durch das Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit gefördert.

**Ansprechpartnerin beim Naturpark Südschwarzwald:**  
 Christine Peter, Telefon 07676 9336-24, E-Mail: [christine.peter@naturpark-suedschwarzwald.de](mailto:christine.peter@naturpark-suedschwarzwald.de)

## ZweiTälerLand



**Gemeinsame Sache zum Wohl der Wanderer**  
 Wegsperrungen und Umleitungen immer ernst nehmen



Bezirkswegewarte des Schwarzwaldvereins Elztal nördlicher Breisgau Charly Köhler und Lorenz Wiehl im Einsatz auf der Platte  
 Foto: © SWV Lorenz Wiehl

**Örtlich und zeitlich begrenzt kann es aufgrund von umgestürzten Bäumen, Waldentwicklungsmaßnahmen oder Ähnlichem immer wieder zu Sperrungen von Wanderwegen kommen. Bei Forstarbeiten winkt Lebensgefahr. Deshalb appellieren der Schwarzwaldverein und ZweiTälerLand Tourismus, Hinweise zu Wegsperrungen und ausgeschilderte Umleitungen immer zu beachten.**

Das Planen und Markieren von Wanderwegen ist eine wichtige Kompetenz des Schwarzwaldvereins. Die ehrenamtlichen Wegewarte leisten jährlich hunderte Stunden Arbeit zur Anbringung von Schildern und Markierung sowie zur Kontrolle und Pflege von Wegen und Pfaden im ZweiTälerLand. Erst kürzlich wurden die beiden Bezirkswegewarte Lorenz Wiehl und Charly Köhler zum Einsatz für eine Umleitungsbeschilderung in das Kandelbergland gerufen. Die verantwortlichen Mitarbeiter von ForstBW des Forstbezirks Hochschwarzwald informierten die ZTL-Geschäftsstelle rechtzeitig und umfänglich über die geplanten Hiebsmaßnahmen. So konnte zusammen mit Lorenz Wiehl ein schlüssiges Umleitungskonzept entwickelt werden. Aufgrund der unkomplizierten Kommunikation war die Umleitung schnell und wirksam ausgeschildert. Während den gesamten Hiebsmaßnahmen gab es keine ernsthaften Zwischenfälle und die zuständigen Mitarbeiter von ForstBW waren mit dem größtenteils verständnisvollen Verhalten der Waldbesucher zufrieden.

Allen drei Institutionen (Schwarzwaldverein, ForstBW und ZTL) ist es ein großes Anliegen, dass Wegsperrungen und Umleitungen ernst genommen werden. „Es ist äußerst wichtig, Hinweiszeichen, Sperrungen und Ausschilderungen im Gelände unbedingt zur eigenen Sicherheit zu beachten!“ so Lorenz Wiehl. Auch bitten die beiden Wegewarte darum, Hinweise keinesfalls zu entfernen, denn das kann Mitmenschen in ernste Gefahr bringen.

Neben der 112 ist

Ihre **Hausnummer** die wichtigste

Nummer bei einem **Notfall!**



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Katholisches Pfarramt  
Oberwinden**Corona und Kirche**

Die Coronaverordnung des Landes Baden-Württemberg hat sich verändert und neue Regeln sind in Kraft getreten.

Für die Gottesdienste ändert sich laut Erzdiözese Freiburg vorerst nichts.

Deshalb werden wir die bisherigen Regeln in unserer Seelsorgeeinheit beibehalten.

Wir bitten weiterhin um Verständnis. Danke!

**Gottesdienst**

**St. Stephan, Oberwinden**

**Sonntag, 29. August 2021**

10:00 Uhr Eucharistiefeyer

**Erstkommunion 2021****Erstkommunion mal anders**

Über 50 Kinder haben in diesem Jahr die Erste Heilige Kommunion in unserer Seelsorgeeinheit gefeiert. In diesen besonderen Zeiten war die Erstkommunionvorbereitung eine herausfordernde Zeit. Statt an zwei Sonntagen im April haben wir die Erstkommunionen an vier Sonntagen, in sieben Gottesdiensten gefeiert. Und so hatten 24 Kinder im Sommer eine Erstkommunion- was es wahrscheinlich hier noch nie in dieser Form gab. Die Gruppen waren somit in den Gottesdiensten kleiner, was wiederum zu einer besonderen familiären Atmosphäre in den Gottesdiensten beitrug. Auch die Vorbereitung an sich war in diesem Jahr ganz anders. Mit YouTube-Videos, Aktionen an denen sich die Erstkommunionfamilien beteiligen konnten wurden die Kinder, parallel zum Religionsunterricht vorbereitet. Für die Erstkommunionen im Sommer durften dann wieder Gruppenstunden stattfinden.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen bedanken, die sich in irgendeiner Art und Weise an der Erstkommunionvorbereitung beteiligt haben.

**Wallfahrtskirche Hörnleberg**

Weiterhin gilt:

Die Hörnleberg Kirche ist jeweils am Mittwochnachmittag von 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr und sonntags von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr zum persönlichen Gebet geöffnet. Laut Hygienebestimmungen gilt eine medizinische Maskenpflicht und ebenso gilt die Abstandregel einzuhalten. Bitte achten Sie auf die Markierungen und Infotafeln in der Kirche! (siehe auch [www.hoernleberg.de](http://www.hoernleberg.de))

**Neunlindenkapelle, Elzach**

Die Neunlindenkapelle ist jeweils von Dienstag bis Freitag zum persönlichen Gebet geöffnet. Montags bleibt die Neunlindenkapelle geschlossen!

**Öffnungszeiten des Kath. Pfarrbüros**

**Oberwinden,** Kirchberg 16, Tel.: 07682 / 256,

Fax: 07682/ 8435

E-Mail: [hoernleberg@kath-oberes-elztal.de](mailto:hoernleberg@kath-oberes-elztal.de)

Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag  
von 9:00 - 12:00 Uhr,  
Mittwochnachmittag  
von 15:00 - 18:00 Uhr

Evangelisches Pfarramt  
Elzach**Aktuelles für unsere Gemeinden****Die nächsten Gottesdienste:**

**Sonntag, 5. September,**

9:30 Uhr Oberprechtal Christuskirche,

10:30 Uhr Johanneskirche oder Garten der Johanneskirche

**Ab dem 19. September** feiern wir in unseren beiden Kirchengemeinden gemeinsam Gottesdienst um 10:00 Uhr, abwechselnd in Oberprechtal oder in Elzach:

**Sonntag, 19. September,**

10:00 Uhr Christuskirche Oberprechtal, mit Gemeindeversammlung

**Samstag, 25. September,**

18:00 Uhr Johanneskirche Elzach: Gottesdienst mit Begrüßung der neuen KonfirmandInnen. Der Gottesdienst beginnt und endet in der Kirche. Dazwischen laden wir ein zu einem kleinen Spaziergang, den die Jugendlichen vorbereiten.

**Sonntag, 26. September,**

10:30 Uhr ökumenischer Gottesdienst, St. Nikolaus. Unser ökumenische/ kirchliche Sozialausschuss wird den Gottesdienst vorbereiten, verbunden mit der Eröffnung der Aktion „Eine Tüte Güte“.

Ihre Anmeldung unter 07682 8281 erleichtert uns die Organisation

**Liebe Leserin, lieber Leser,**

noch sind Sommerferien für etliche von uns. Urlaub - „Holidays“ auf englisch. „Holy days“. Das Wortspiel gefällt mir: Holidays, das sind die religiösen Festtage, klar. Und die Urlaubstage?

Wie, wenn sich aus dem ursprünglichen Sinn etwas in unsere Urlaubs- und Ferientage herüber retten lässt? „Heilige“ Tage – vielleicht gelingt das, wenn diese Ferientage nicht so voll gestopft sind mit Erlebnissen. Wenn da Zeit ist zu erleben, dass Leben auch anders sein kann. Dass es da Spielräume im Leben gibt und Möglichkeiten, die ich im Alltag eher übersehe. Ich wünsche Ihnen gute Erlebnisse und Erfahrungen. Heilige mögen auch darunter sein. Und wenn Sie keine Ferien haben? Sind ja viele unter uns, die keinen Urlaub haben und trotzdem geheiligte Tage brauchen.

Mir kommt das mit den Bohnen oder Knöpfen in der Hosentasche wieder in den Sinn. Das geht so: Morgens stecke ich mir 5 Knöpfe (oder Bohnen) in die rechte Hosen- oder Rocktasche. Jedesmal wenn mir etwas begegnet, das schön ist, das mir gut tut, nehme ich einen der 5 Knöpfe aus der rechten Hosentasche und stecke ihn in die linke Tasche. Ich hoffe, dass am Abend die Knöpfe alle in die linke Tasche gewandert sind.

Und mit ihnen einige schöne Momente.

*Ihre Pfarrerin Barbara Müller-Gärtner*

**Pfarrbüro:**

Zollstockstr. 6, 79215 Elzach,  
Öffnungszeiten: dienstags, 10.30 - 12 Uhr,  
donnerstags, 15 - 16.30 Uhr,  
07682-8281

E-Mail:

[Elzach-oberprechtal\(at\)kbz.ekiba.de](mailto:Elzach-oberprechtal(at)kbz.ekiba.de)

Homepage:

[www.eki-elzach-oberprechtal.de](http://www.eki-elzach-oberprechtal.de),

Angebote für Kinder: [www.kirchemitkindern-digital.de](http://www.kirchemitkindern-digital.de)

Homepage:

[www.kirchenbezirk-em.de](http://www.kirchenbezirk-em.de), oder  
[www.ekiba.de](http://www.ekiba.de)

**Senioren-gemeinschaft****Winden/Oberspitztenbach****Halbtagesfahrt und Seniorengottesdienst**

Liebe ältere Generation,

am **Mittwoch, 1. September** starten wir die **Halbtagesfahrt** nach Todtnau, Todtnauberg.

Abfahrt Oberwinden: 12:00 Uhr Bushaltestelle Adler –

Abfahrt Niederwinden: 12:05 Uhr Bushaltestelle

In Todtnau Besuch des Bürsten- und Dauerwellenmuseums.

Einkehr unterwegs. Preis: ca. 20,00 Euro. Im Bus gilt Maskenpflicht.

Anmeldungen bei Rosmarie Schultis, Telefon 07685 516 oder Elisabeth Beh, Telefon 07682 8346

*Eine schöne Schwarzwaldfahrt wünscht das Team der Seniorengemeinschaft Winden-Oberspitztenbach*

Am **Herz-Jesu-Freitag, 3. September** um 15:00 Uhr ist in der Kirche St. Stephan Oberwinden **Senioren Gottesdienst**. Anschließend gemütliches Beisammensein im Gasthaus Rebstock.

## VEREINSNACHRICHTEN

### Jagdgenossenschaft Niederwinden

#### Einladung zur Jagdversammlung

Die Jagdgenossenschaft Niederwinden hält am **Sonntag, 5. September 2021** um 10:30 Uhr im **Café Elzblick** in Niederwinden ihre diesjährige Jagdversammlung ab. Alle Mitglieder (Jagdgenossen) der Jagdgenossenschaft Niederwinden sind hierzu recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Jagdvorstand
  2. Geschäfts- und Kassenbericht
  3. Bericht der Kassenprüfer
  4. Bericht zum Pachtjahr 2020/2021
    - a) Jagdvorstand
    - b) Jagdpächter
  5. Entlastung des Jagdvorstandes und der Kassenverwaltung
  6. Wahl eines Wahlausschusses
  7. Neuwahlen des Jagdvorstandes und des Jagdausschusses
    - a) Jagdvorstand
    - b) Stellvertretender Jagdvorstand
    - c) Jagdausschuss
    - d) Jagdausschuss
    - e) Stellvertretender Jagdausschuss
    - f) Stellvertretender Jagdausschuss
  8. Beschlussfassung einer neuen Jagdsatzung (auf Grund von § 15 Abs. 4 Jagd- und Wildtiermanagementgesetz – JWMG) für die Jagdgenossenschaft Niederwinden
    - a) Vorstellung und Beratung der Satzung
    - b) Beschluss der Satzung
  9. Vorschau/Ausblick auf die anstehende Neuverpachtung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Niederwinden im Jahr 2022 – Beschlussfassung der Ausschreibung der Jagdverpachtung.
  10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
- Nach der Versammlung stiften die Jagdpächter ein Wildessen.

### Schützenverein 1926 Oberwinden e.V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Zur Jahreshauptversammlung am **Samstag, 4. September 2021** um 20:00 Uhr in der Mehrzweckhalle in Oberwinden laden wir alle Vereinsmitglieder, Ehrenmitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Geschäftsberichte
4. Jahresausblick
  - 4.1. Jahresbeitrag
5. Satzungsänderung/Neufassung (siehe Aushang im Schützenhaus bzw. [www.schuetzenverein-oberwinden.de](http://www.schuetzenverein-oberwinden.de))
6. Ehrungen
7. Aussprache: Geschäftsberichte
8. Wahlen
9. Wünsche und Anregungen (Anträge zum Tagesordnungspunkt „9. Wünsche und

Anregungen“ sind gemäß der Satzung „§ 11 Die Hauptversammlung Absatz 3.“ bis **Samstag, 28. August**, bei der Vorstandschaft schriftlich einzureichen.)

*Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft*

### Schwarzwaldverein Elzach-Winden e.V.

#### Tageswanderung in Elzach

**Start: Sonntag, 29. August 2021, 11:00 Uhr, Elzach, Bahnhof, 12 km, 380 HM**

Corona schwer die Menschheit plagt, auch Elzachs Stadtfest – abgesagt. Wer wandern will, muss nicht verzagen, wir wollen einen Ausflug wagen. Woll'n wieder mal die Stadt umrunden, von oben manches neu erkunden. Vom Jägerhaus zur Bust hinauf, zum Reichenbach geht unser Lauf. Fürs Rucksackvesper ist am Eckle Zeit, dann ist's zur Prechter Schul' nicht weit. Nun geht's der schönen Elz entlang, bald aufwärts steil am Haldenhang. Oben dann, an schönster Stelle, steht imposant Pfaffen-Kapelle. Weit ins Tal reicht unser Blick: Uns're Heimat – unser Glück. Noch kurz hinauf zum „Valentin“, zieh'n langsam wir nach Elzach hin. Vom Gold'nen Kopf wir fröhlich grüßen, das Städtchen, das uns liegt zu Füßen.

Leitung: Konrad Rotzinger, Tel. 0171 8334649, Einkehr am Ende der Tour ist vorgesehen. Mitglieder und Gäste sind herzlich willkommen.

Nähere Infos auch im Internet unter [www.swv-elzach-winden.de](http://www.swv-elzach-winden.de) und <https://www.wanderservice-schwarzwald.de/de/tour/wanderungen/zum-stadtfest-2021-rund-um-elzach/188746570/>

## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN



Die Gemeinde Gutach im Breisgau sucht ab sofort eine/einen

### Mitarbeiter/in im Hauptamt / Sekretär/Sekretärin des Bürgermeisters (m/w/d)

Die vollständige Stellenausschreibung und weitere Informationen finden Sie unter [www.gutach.de/Aktuelles/ Stellenmarkt](http://www.gutach.de/Aktuelles/ Stellenmarkt).

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen **bis spätestens 3. September 2021** an

Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau,  
Personalamt, Dorfstr. 33, 79261 Gutach im Breisgau.  
Gerne auch per E-Mail an: [personalamt@gutach.de](mailto:personalamt@gutach.de)

### Imkerverein Oberelztal

#### Einladung Monatsversammlung

Diese findet am **Freitag, 27. August 2021** um 20:00 Uhr im Gasthof zum Schützen in Oberprechtal statt. Thema des Abends: Einfüttern der Bienenvölker. Bitte die aktuellen Corona-Regeln für die Innengastronomie beachten.

*Josef Weber, Schriftführer*



BÜRGERMEISTERAMT

## Simonswald

Zur Freibadsaison 2022 sucht die Gemeinde Simonswald für das

### Freibad-Kiosk

einen neuen Pächter. Das Freibad Simonswald hat im Schnitt 33.000 Besucher pro Jahr, die Öffnungszeiten sind von Mitte Mai bis Mitte September.

Verpachtet wird eine Kioskküche, Verkaufs-/Ausgaberaum, Lagerraum, Kühlraum und Freiterrasse. Der Pächter führt seine Geschäfte im eigenen Namen und auf eigene Rechnung. Der Kiosk sollte zwischen 10:00 Uhr und 20:00 Uhr täglich geöffnet sein. Wir erwarten eine Auswahl an kleinen warmen und kalten Speisen, Eis, Kuchen, Süßigkeiten und Getränken zu marktüblichen Preisen.

Der Pachtzins richtet sich nach dem jährlichen Umsatzerlös mit einem Prozentsatz von 7 v.H. in Bezug einer Mindestpacht zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Als Option wird angeboten, zusätzlich zum Kioskbetrieb auch die Eintrittskasse für das Freibad zu organisieren und zu führen.

Ihre Unterlagen mit Lebenslauf, beruflichem Werdegang und einem kurzen Konzept, nebst einem Nachweis zu den gesetzlichen und hygienerechtlichen Vorschriften richten Sie bitte bis 31.10.2021 an:

**Bürgermeisteramt  
Simonswald,  
Talstraße 12,  
79263 Simonswald**

Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 07683/9101-0, Herrn Bürgermeister Stephan Schonefeld oder unter Tel. 07683/9101-30 Herrn Michael Disch, Schwimmbadverwaltung.

Eine Besichtigung der Räumlichkeiten ist nach Absprache möglich.

**bis Freitag, 1. Oktober 2021**, täglich von 9:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Die Öffnungszeiten können aufgrund von Veranstaltungen im Ausstellungsraum kurzfristig abweichen.



## Wassonstnochinteressiert

## Aus dem Verlag

### LEICHT UND ERFRISCHEND Zucchinisalat mit Tomaten

**Welch ein Hochgenuss: vollreife Tomaten und Zucchini werden mit Schnittlauch und Balsamessig verfeinert und schmecken immer.**

**Portionen:** 4

**Zubereitungszeit:** 30 Minuten

**Schwierigkeitsgrad:** leicht

**Nährwert:** Pro Portion: Kcal: 155, Kj: 629 E: 2,5 g, F: 13 g, Kh: 6 g

**Köchin:** Caroline Autenrieth

#### Zutaten:

- 300 g Zucchini, mittelgroß
- 200 g Tomaten
- 1 Schalotte
- 1 Knoblauchzehe
- 1 Bund Schnittlauch
- 2 EL Balsamessig, hell
- Salz
- Pfeffer
- 1 TL Dijon-Senf
- Zucker
- 5 EL Olivenöl

1. Zucchini putzen, in dünne Scheiben schneiden oder hobeln.
2. Zucchinischeiben in kochendem Wasser ca. 3 Minuten blanchieren.
3. Zucchini herausheben, abtropfen, kalt abbrausen und abkühlen lassen.
4. Tomaten putzen und in Scheiben schneiden. Je nach Durchmesser evtl. nochmal halbieren, sodass die Tomatenstücke in etwa so groß sind wie die Zucchinischeiben.
5. Schalotte und Knoblauch abziehen und fein würfeln.
6. Schnittlauch abbrausen, trockenschütteln und in Röllchen schneiden.
7. Essig, Salz, Pfeffer, Senf, etwas Zucker und Olivenöl verrühren.
8. Zucchini, Schalotten, Tomaten und Schnittlauch in einer Schüssel mit dem Dressing mischen.
9. Den Salat ca. 10 Minuten marinieren und servieren.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR

## Geführte Wanderungen in Freiamt

Die Tourist-Information Freiamt bietet am **Dienstag, 31. August 2021** eine Wanderung mit dem Titel „Gulaschwanderung“ mit dem Wanderführer Hermann Gebhardt an. Treffpunkt ist um 14:00 Uhr beim Wanderparkplatz Pflingsteck. Die Tourist-Information Freiamt bietet am **Dienstag, 7. September 2021** eine Wanderung mit dem Titel „Über den Glasig“ mit dem Wanderführer Karl-Hermann Stegmann an. Treffpunkt ist um 14:00 Uhr beim Gasthaus Freiamter Hof. Es ist eine Anmeldung bei der Tourist-Information bis Montag 17:00 Uhr unter Telefon 07645 9103-0 notwendig. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Es gelten die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln.

## Kunstaussstellungen im Kurhaus Freiamt

Die Künstlerin **Ibo Rostert** stellt **bis zum 27. August 2021** im **Kurhaus Freiamt** ihre Bilder unter dem Titel „Schauen, Empfinden, Malen“ aus. Die in Teningen lebende Ibo Rostert, die seit über 20 Jahren das Hobby der Malerei verfolgt, benutzt für ihre Werke hauptsächlich verschiedene Mischtechniken mit Acryl. Ihre Werke sind nach eigener Aussage eigenwillig, genau wie das Wesen der Künstlerin selbst. Ihren unverkennbaren Stil hat sie im Laufe der Jahre entwickelt. Beeinflusst durch zahlreiche Workshops und Malreisen quer durch Europa. Mit Humor und Herz bringt sie die Dinge auf die Leinwand, die sie sieht und empfindet, frei nach dem Motto „Ich sehe etwas, was du nicht siehst“. Die Ausstellung ist **bis Freitag, 27. August 2021**, täglich von 9:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Die Öffnungszeiten können aufgrund von Veranstaltungen im Ausstellungsraum kurzfristig abweichen.

Der Künstler Karl-Heinz Finkbeiner stellt **vom 30. August bis zum 1. Oktober 2021** im **Kurhaus Freiamt** seine Bilder unter dem Titel „Natürlich (!) in Öl“ aus. Die Vernissage findet am Sonntag, 29. August 2021 um 17:00 Uhr im Kurhaus statt. Die einführenden Worte spricht Kurhaus-Leiterin Heike Dewaldt. Eine Anmeldung zur Vernissage wird erbeten unter Tel. 07645 9103-0 bis Freitag 18:00 Uhr. Bei der Veranstaltung gilt die 3G-Regelung. Die Ausstellung ist

Die Spenden-  
plattform  
für Ihren Verein



[www.gemeinsamhelfen.de](http://www.gemeinsamhelfen.de)

